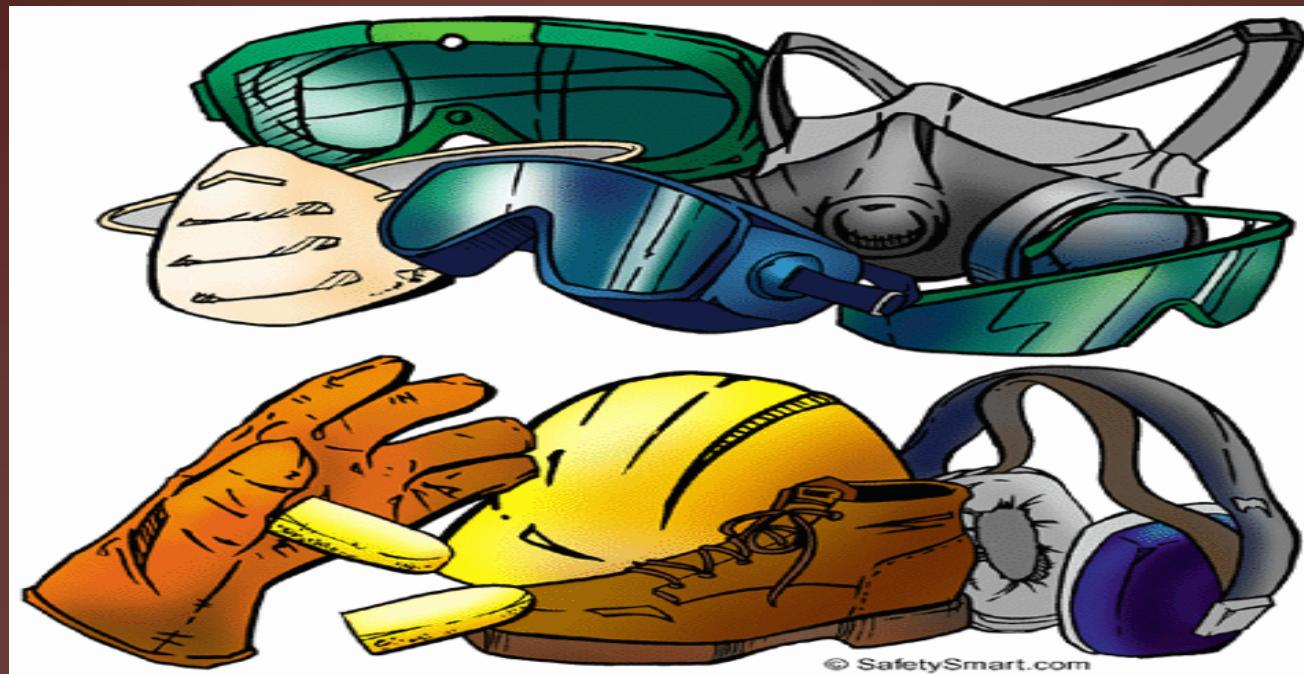


تجهيزات السلامة ومعدات الوقاية الشخصية



إعداد

محمد شريف مصطفى



الوصايا العشرة

للسلامة في المختبرات

Top Ten Rules for Safety in
Chemical Laboratories





الوصية الأولى

الالتزام بأدوات الحماية الشخصية

(البالطو والقفازات والنظارات والقناع)

Use Personal Protection
Equipments “PPE”

(Lab Coat, Gloves, Mask and Goggles)

Personal Protective Equipment

- Health Hazard
 - Hands



Personal Protective Equipment

■ Health Hazard

- Arms
- Hands

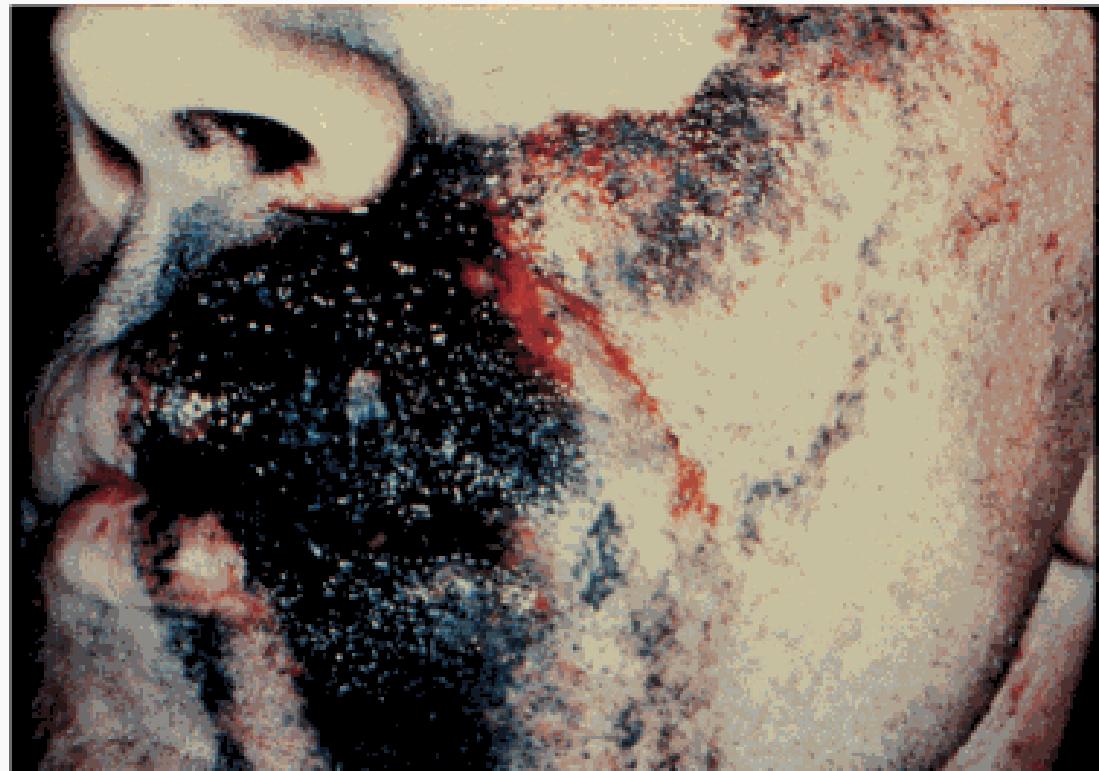




Personal Protective Equipment

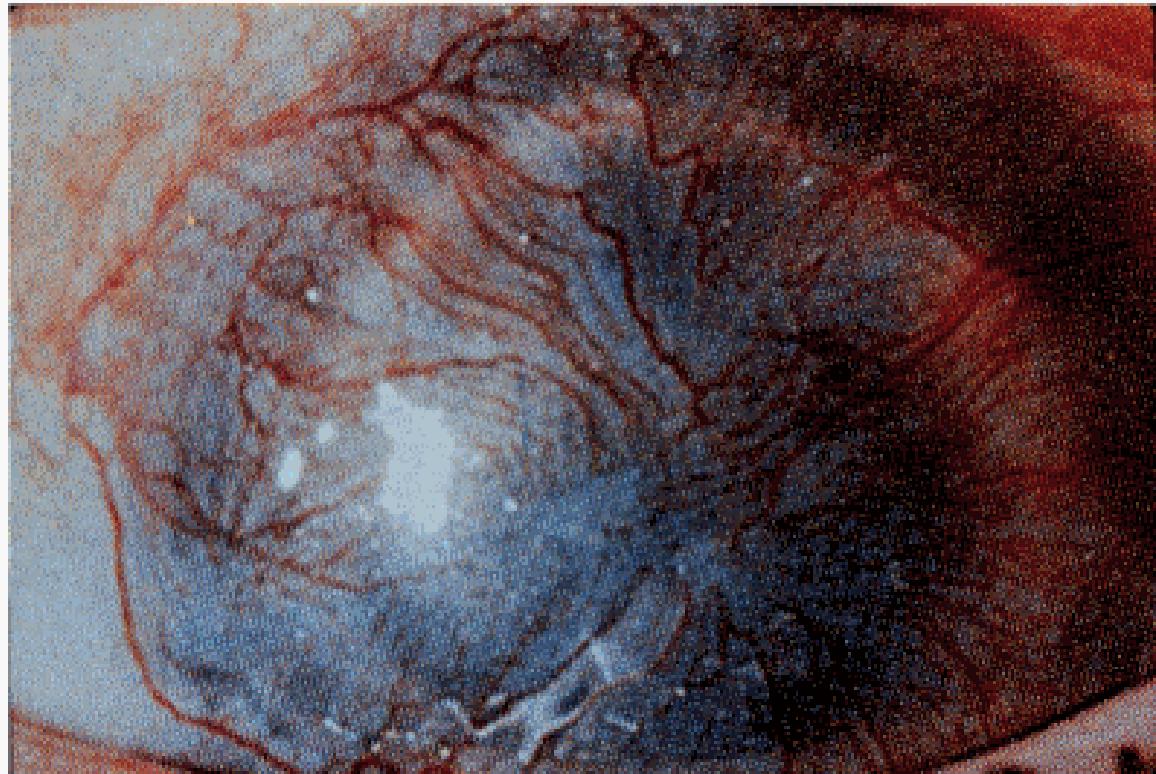
■ Health Hazard

- Eyes
- Face



Personal Protective Equipment

- Health Hazard
 - Eyes



Personal Protection Equipments (PPE)

أدوات الحماية الشخصية



Gloves القفازات



Lab coat البالطو

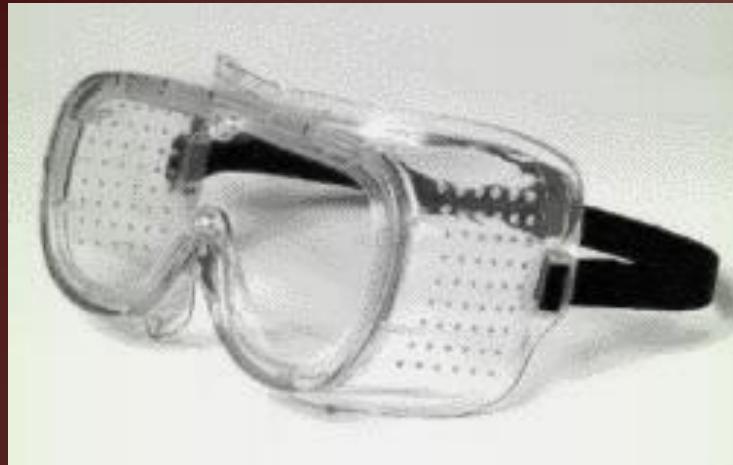


Safety Goggles النظارات



Mask القناع

أنواع معدات وقاية العين والوجه



النظارات البلاستيكية الواقية
النظارات الزجاجية الواقية
الساتر الواقى للوجه (شفاف)



أنواع القفازات



Glove Selection Chart

Chemical Name	Glove Selection
Acetone	Butyl Rubber
Cellosolve	PVA, PVC, Neoprene
Cellosolve Acetate	PVA, PVC
Cyclohexane	NBR, Viton®
Hexane	Neoprene, NBR, PVA
Methyl Alcohol	Neoprene, Rubber, NBR
Methyl Chloroform	PVA, Viton
Methylene Chloride	PVA, Viton
Methyl Ethyl Ketone	Butyl Rubber
Methyl Isobutyl Ketone	Butyl Rubber, PVA
Mineral Spirits	Neoprene
Naphtha	NBR, PVA
Perchloroethylene	NBR, PVA, Viton
Stoddard Solvent	PVA, NBR, Rubber
Toluene	PVA, Viton
Turpentine	PVA, NBR
Trichloroethylene	PVA, Viton
1, 1, 1 Trichloroethane	PVA, Viton
1, 1, 2 Trichloroethane	PVA, Viton
Xylene	PVA, Viton

PVA – Polyvinyl Alcohol

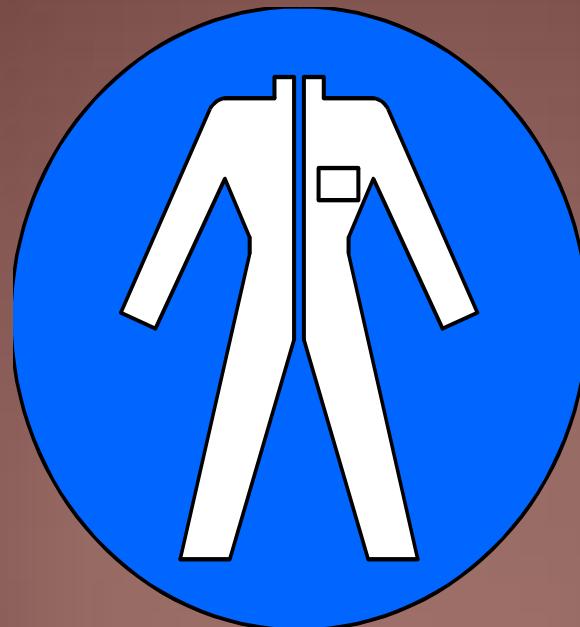
PVC – Polyvinyl Chloride

NBR – Nitrite Butyl Rubber

Viton® – Dupont tradename product

حماية الجسم

الأوفولات والمراييل الواقية عند العمل
بالقرب من الماكينات وفي الورش
المعاطف والمراييل البلاستيكية للحماية من مخاطر المواد الكيميائية
المراييل الجلدية للحماية من مخاطر اللحام





Clothing in Labs

✓ Wear: البس

- Goggles/safety glasses النظارات
- Lab Coat البالطو
- Gloves القفازات

✓ Do NOT Wear: لا تلبس

- Sandals الصنادل
- Slippers الشباشب
- Ghutra OR Shemagh الغترة أو الشماغ

معدات وقاية الجهاز التنفسى

تستعمل فى الأماكن التى تقل بها نسبة الأوكسجين عن 19.5 % .

تستعمل كذلك فى الأماكن التى بها غازات أو أبخرة سامة تضر بالصحة

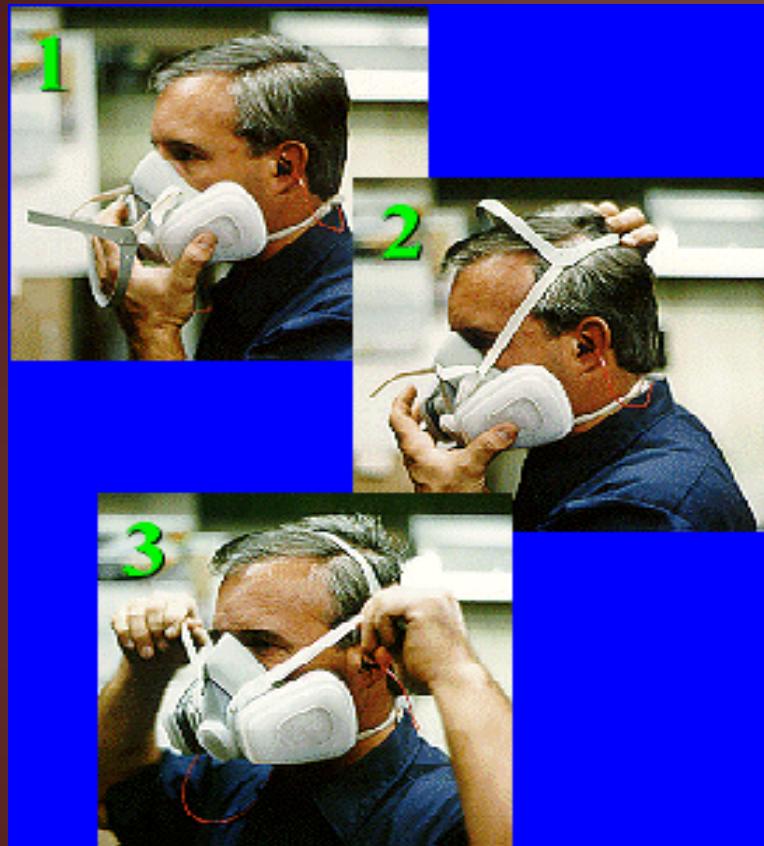
تنقسم أجهزة التنفس إلى قسمين:

١- أجهزة تنفس منقية للهواء

٢- أجهزة تنفس مزودة للهواء



أجهزة التنفس المنقية للهواء



أجهزة التنفس المزودة للهواء

توفر هذه الأنواع من أجهزة التنفس حماية كاملة لمستعملها ضد الغازات السامة حيث تزوده بالهواء اللازم للتنفس من مكان آخر (إسطوانة أو ضاغطة هواء)

من أمثلتها أجهزة التنفس الذاتية





الوصية الثانية

التخطيط الكامل للتجربة
و التعرف على خطورة الكيماويات

Planning of Experiment and
Reading the Hazard Signs of
Chemicals

Material Safety Data Sheets (MSDS)

بطاقة إرشادات السلامة للمواد الكيميائية





What is a Material Safety Data Sheet (MSDS)?

A Material Safety Data Sheet (MSDS) is a document that contains information on the potential hazards (health, fire, reactivity, infectious and environmental) and how to work safely with the chemical or infectious product. It is an essential starting point for the development of a complete health and safety program. It also contains information on the use, storage, handling and emergency procedures all related to the hazards of the material. The MSDS contains much more information about the material than the label. MSDSs are prepared by the supplier or manufacturer of the material. It is intended to tell what the hazards of the product are, how to use the product safely, what to expect if the recommendations are not followed, what to do if accidents occur, how to recognize symptoms of overexposure

ما هي وثيقة بيانات السلامة للمواد

وثيقة بيانات السلامة للمواد : (MSDS) هي وثيقة تتضمن معلومات عن المخاطر المحتملة (الصحة ، والحرائق ، والتفاعلات والبيئة) و ايضاً كيفية العمل بأمان مع المنتجات الكيماوية والمواد العضوية المعدية. هذه الصحفة تعتبر نقطة انطلاق مهمه تبني على اساسها كامل برامج الصحة والسلامة. تتضمن الصحفة ايضاً معلومات عن استعمال وتخزين ومناولة المادة واجراءات الطوارئ لجميع المخاطر ذات الصلة للمادة المستعملة MSDS. يحتوي على مزيد من المعلومات عن هذه المواد المستعملة من المعلومات المكتوبة على الاصل الموجود على الحاوية MSDS . تعد عن طريق الجهة المورده أو الشركة المصنعة للمادة بحيث تخبرنا عن ما هي مخاطر المنتج ، وكيفية استخدام المنتج بأمان ، وماهي التوقعات اذا لم يتم اتباع التوصيات الخاصة به، وماذا تفعل عند وقوع الحوادث ، وكيفية التعرف على اعراض التعرض المفترض.



Other Chemical Hazards and Symbols

علامات الخطورة

▪ Flammable قابلة للاشتعال



▪ Irritant مهيجة



▪ Explosive متفجرة



▪ Toxic سامة



▪ Biohazard حيوية خطيرة



▪ Corrosive / Harqaة كاوية



▪ Environmental ضارة بالبيئة



▪ Radioactive مشعة





الوصية الثالثة

ضرورة معرفة أماكن طفایيات الحريق و
تجهیزات السلامة و نوافیر العيون و
الإسعافات الأولية

Knowing Places of Fire
Extinguishers, Safety Equipments,
Eye Fountains and First Aid

Lab Safety Equipments

تجهيزات السلامة في المختبرات



الطفاية
Extinguisher



دوش السلامة
Safety Shower



غرفة شفط الغازات
Fume Hood



نافورة العيون
Eye Wash



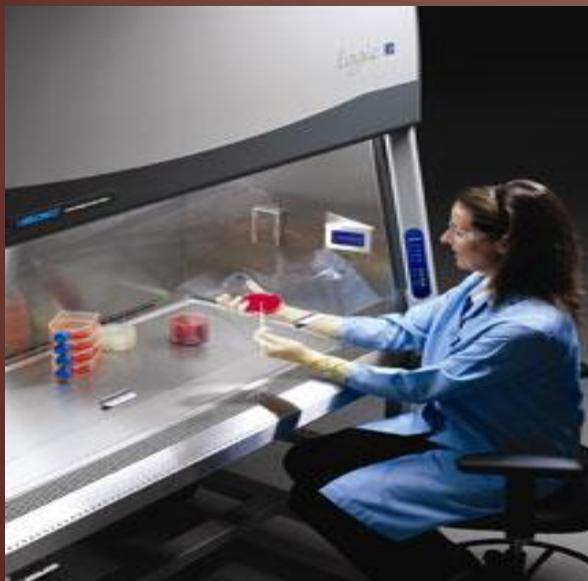
الاسعافات الأولية
First Aid

مستويات الأمان الحيوي في المختبرات الحيوية

- عبارة عن مزيج من نشاط المعمل وآلات المعمل الفنية، ومعدات الأمان، وتجهيزات المعمل المناسبة لأداء التجارب (تعتمد على الأخطار المحتملة الناشئة عن الأنواع المختلفة للمواد الخطرة وطبيعة العمل داخل المعمل).
- يتضمن مستوى الأمان الحيوي الأول أقل شروط التحكم صرامة، بينما يتضمن مستوى الأمان الحيوي الرابع التعامل مع المواد والنفيات الخطرة.
- جميع الإجراءات المعملية (المختبرية) التي تتطلب التعامل مع الأدوات الناقلة للعدوى تتم داخل كيان الأمان الحيوي أو باستخدام أجهزة التحكم الأخرى أو يباشرها أفراد يرتدون ملابس ومعدات الحماية الشخصية الملائمة.

كابينة الأمان الحيوي

هي جهاز رئيسي لمنع انتشار العدوى وهي مصممة لسحب الهواء للداخل بالأساليب الميكانيكية التي تستخدم في منع انتشار التناشر والرذاذ المتطاير المعدى والمنبعث من بعض الإجراءات المعملية (المختبرية). وهناك ثلاثة فئات من كائن الأمان الحيوي: الفئة الأولى والفئة الثانية و الفئة الثالثة، ويتم تشغيلها بإدخال أيدي وأذرع المستخدم فقط. ويتم في هذه الكائن التعامل مع الميكروبات المسبة للأمراض شديدة الخطورة.





الوصية الرابعة

عدم التدخين أو الأكل والشرب

في المختبر

**Smoking, Food and Drinks are
not Allowed in the lab**





الوصية الخامسة

عدم لمس أو شم أو تذوق المواد
الكيمائية نهائياً

No Touching, Smelling or
Tasting of Lab Chemicals



الوصية السادسة

ابعاد مصادر الاشتعال عن المواد الكيميائية المستخدمة في التجربة

Taking away Flame Sources from
Chemicals Used in the
Experiment





الوصية السابعة

تجنب الانسكابات أثناء إجراء
التجربة و عند النقل و التخزين

Avoiding Spills of Chemicals
When Handling, Transporting
and Storing



Accidents and Injuries

الحوادث والاصابات

Report ALL accidents and injuries to CPPC immediately!!!

سجل جميع الحوادث وأخطر بها اللجنة الدائمة للوقاية من التلوث الكيميائي

Be aware of safety hazards associated with each chemical you use.

تعرف على بيانات السلامة والمخاطر المرتبطة بكل مادة كيميائية بالمخابر



- **Eye accident** – Wash the eye with copious amounts of water for at least 15 min.

□ أغسل العيون المصابة بكمية وافرة من المياه لمدة ١٥ دقيقة

- **Fire Burns** – Stop, Drop, and be covered with a fire blanket or soaked with water. Do not remove clothing stuck to victim. Get medical attention immediately.

□ في حالة الإصابة بالحروق، أوقف المصدر وغطي المصاب ببطانية الحريق. لا تحاول إزالة الملابس الماتسقة بجسم المصاب. أحصل على العلاج المناسب للمصاب في الحال.

Chemical Safety

السلامة الكيميائية





الوصية الثامنة

تجنب العمل المنفرد وفي ساعات
خارج الدوام

Avoiding Working Alone or
Beyond Working Hours



Never be
Lab Alone
Beyond Work Hours !!





الوصية التاسعة

تعلم وتدرب على خطط
الطوارئ والإخلاء

Learn and be Trained for
Emergency and Evacuation
Plans



The four keys of successful evacuation and emergency plans



- Identification of floor coordinators and backups who clearly understand and will faithfully execute the established procedure for facility evacuation;**
- Communication of the evacuation order to all persons within the facility;**
- Providing an accurate accounting of the number of individuals in the building;**
- Conducting an annual or semi-annual exercise of the plan to assure that information is up to date and assigned tasks are understood.**



الوصية العاشرة

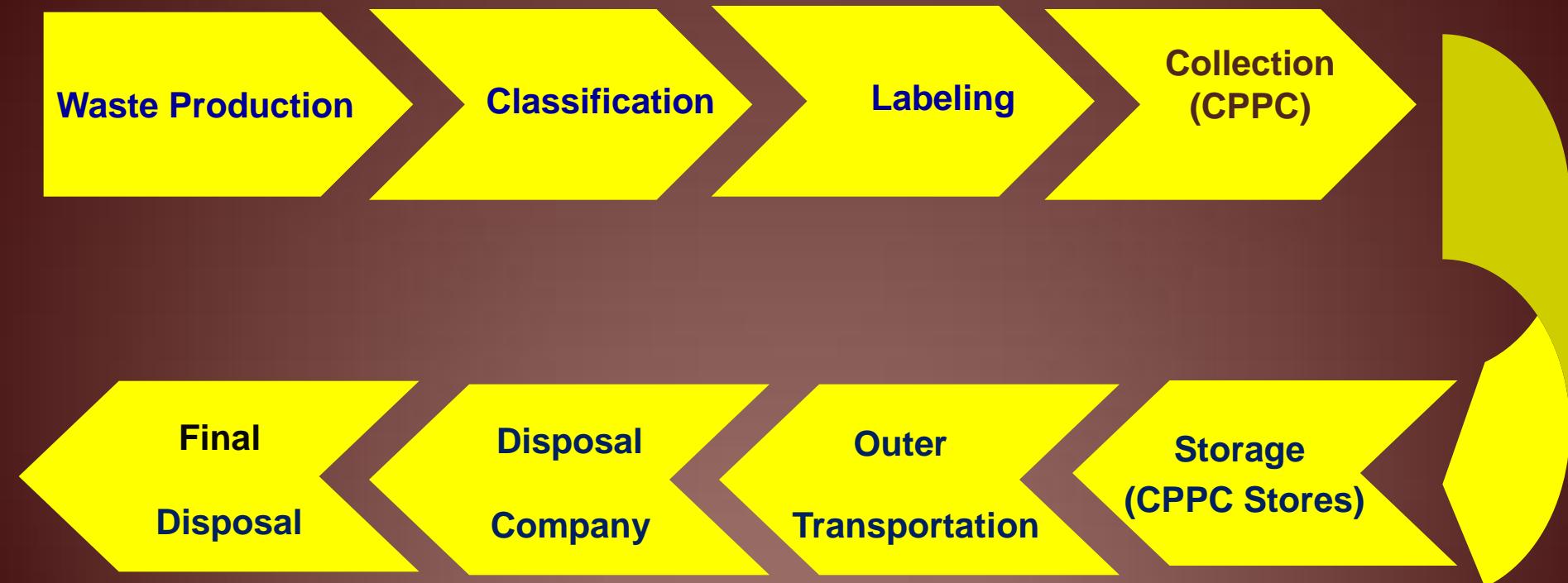
سلامة النقل و التخزين و

التخلص الآمن للكيماويات و

الزجاجيات بالمخابر

Safety in Transportation, Storage
and Disposal of Chemicals and
Glassware

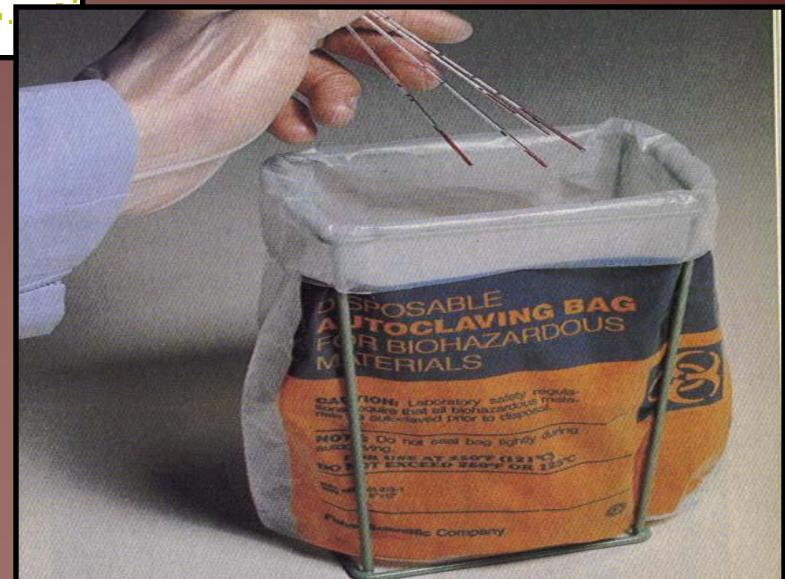
Proposed Diagram of Waste Disposal



سلامة النقل Transportation



Waste Management





Safe Waste Disposal

التخلص الآمن من النفايات الكيميائية والرجيع

- Know where/how to dispose of waste.
□ يجب معرفة أين وكيف يمكنك التخلص من النفايات والرجيع
- Never pour anything down the drain unless you are told to do so (Ask CPPC).
□ لا تلق بنفايات الرجيع في قنوات الصرف الصحي إلا عند تأكيدك من صحة هذا الإجراء (اتصل باللجنة)



□ Waste (glass or plastic) bottle will be supplied for substance that cannot go down the drain (by CPPC), then collected for final disposal

□ يتم تجميع جميع الكيماويات (التي لا يتم صرفها في قنوات الصرف) في قوارير من الزجاج أو البلاستيك (توفرها اللجنة) يتم تجميعها للتخلص النهائي منها.